

Supplier -plant: -No: 0091024089 Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829 Unloading pt: 14249 Page 1

Robert Bosch Elektronik Kft. Magna PT S.p.A. Usage place : Shippingtype: Carrier : Abholung allgen
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Tran.-weight gr: 880
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA)

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addit.data supplier	
-Pos	Package	-quantity	-Numb.	customer	Consignation
01336334	2510261630	512	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6
01.02.19	0260.001.050-V03UU				550003964301
001	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	2 -	EW	0	6000439358
	VP:	2 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	1 -	EW	0	6000439358
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	16 -	EW	8	6000439355
	VP:	16 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	8 -	EW	8	6000439355
	VP:	64 -	EW	0	6000439356
	VP:	8 -	EW	0	6000439359
	Batch: BN				
					Dangerous:

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó állítja ki saját felelősségére

1 Feladó(Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLÉVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) P+K EUROSPED KFT. 1064 Budapest, Podmaniczky út 57. II. em. 14. Adószám: 25011289-2-42											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.01.31		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumentok SAP 197523		Annexed documents											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
		8		PAL		KFZ-Zubehör				886			
13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger		M.004631,004632			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítés, freight paid, fret Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, fret		20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen KUEHNLE-NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - /0026 Modugno (BA)									
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Auslieferungsort		am on		2019.01.31		24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am		2019 01.31 01 FEB 2019					
22 A feladó aláírása és bélyegzője signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		(fuvarozó aláírása és bélyegzője) signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNLE-NAGEL s.r.l.									
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Pakcsy Usefut lead Nutzlast		P+K EUROSPED KFT. 1064 Budapest, Podmaniczky út 57. II. em. 14. Adószám: 25011289-2-42							
		PGR556				"verifica su qualità e quantità"							